



فاکسینی وهناق (Diphtheria) و چارهسهرکردن

Consent form - Kurdish

زۆریک لهو کهسانه‌ی که ده‌گه‌نه‌ ئیتره و داواکاری په‌نابه‌ری پێشکه‌ش ده‌کهن له‌ میرنشینه‌ یه‌ک‌گرتوو‌ه‌کان UK له‌ ئیستادا ژهمیکی وه‌ناقیان پێشکه‌ش ده‌کری‌ت که فاکسین و کۆرسیکی ئەنتی با‌یۆتیکه‌کانی تێدا‌یه (که پێی ده‌گوتری‌ت ئەزیرۆمیسین (azithromycin))، بۆ که‌م‌کردنه‌وه‌ی مه‌ترسی تووشبوون به‌ نه‌خۆشی وه‌ناق و هه‌ندێ نه‌خۆشی تر. ئەمه‌ش دوا‌به‌دوای ئەوه‌ی چه‌ند حا‌له‌تیک دۆزرا‌یه‌وه له‌ سه‌نته‌ره‌کانی په‌نابه‌ری له‌ کینت (Kent) و نا‌چه‌کانی تری UK.

ئهن‌تی با‌یۆتیکه‌که هه‌ل‌ده‌ستێ چاره‌سهرکردنی هه‌ر نه‌خۆشییه‌ک که هه‌ته، به‌لام فاکسینه‌که گرنگه‌ بۆ پاراستن له‌ تووشبوون به‌ وه‌ناق، تیتانوس (ده‌رده‌ کۆپان)، پۆلیۆ (که‌مه‌ندامی مندا‌لان) و با‌شترین پارێزگاری‌ت پێ ده‌به‌خشیت.

فاکسینی وه‌ناق (Diphtheria) پێشکه‌شی خۆت یان مندا‌له‌که‌ت ده‌کری‌ت. ده‌توانی لێره‌دا نامیلکه‌که بخوێنیه‌وه:

www.gov.uk/government/publications/diphtheria-vaccination-resources

ناوی مندا‌ل یان که‌سی پێگه‌یشتوو (ناوی یه‌که‌م و نازناو):	به‌رواری له‌دا‌یک‌بوون:
ناونیشانی ئیستا:	ناو و ناونیشانی پزیشکی گشتی (GP) (ئه‌گه‌ر زانراو بوو):
کۆدی پۆسته:	
ژماره‌ی ته‌له‌فۆن په‌یوه‌ندی کردن له‌ کاتی پۆژدا:	ژماره‌ی NHS (ئه‌گه‌ر زانراو بوو):
یان ژماره‌ی ته‌له‌فۆنی دا‌یک یان باوک/چاودێریکار:	

زانیا‌ری پزیشکی

ئایا تۆ خۆت یان مندا‌له‌که‌ت کاردا‌نه‌وه‌ی هه‌ستیاریتان هه‌بووه له‌ به‌رامبه‌ر وه‌رگرتنی فاکسین یان ئەنتی با‌یۆتیکه‌کان	☐ به‌ئێ ☐ نه‌خێر
ئه‌گه‌ر وه‌لامه‌که‌ت به‌ئێ بی‌ت بۆ ئەمه‌ی سه‌ره‌وه، تکایه‌ ورده‌کاری بخه‌پروو:	

په‌زامه‌ندی له‌باره‌ی وه‌رگرتنی فاکسینی وه‌ناق (Diphtheria) له‌پێگه‌ی ده‌رزی لێدان و چاره‌سه‌ری ئەنتی با‌یۆتیکه‌کانی ئەزیرۆمیسین (azithromycin)

به‌ئێ، ده‌مه‌وێ فاکسینی وه‌ناق (Diphtheria) وه‌ربگرم له‌پێگه‌ی ده‌رزی	☐
به‌ئێ، ده‌مه‌وێ ته‌واوی ژهمی ئەنتی با‌یۆتیکه‌کانی ئەزیرۆمیسین (azithromycin) وه‌ربگرم	☐
ناو:	
واژۆی دا‌یک یان باوک/سه‌ره‌پرشتیار:	واژۆ:

له‌ میرنشینه‌ یه‌ک‌گرتوو‌ه‌کاندا (UK) ئێن ئیچ ئیس NHS هه‌ل‌ده‌ستێ به‌ پێشکه‌ش کردنی فاکسینی بێ به‌رامبه‌ر بۆ دا‌بین‌کردنی با‌شترین پارێزگاری له‌دژی ئەو نه‌خۆشیانه‌ی که ب‌ل‌ا‌وده‌بنه‌وه. تۆ پێویسته ناوی خۆت تۆماربکه‌یت له‌لای پزیشکی گشتی GP و د‌ن‌یا‌بی‌ت له‌وه‌ی که فاکسینه‌که‌ت وه‌رده‌گری‌ت.

www.gov.uk/government/publications/the-complete-routine-immunisation-schedule



© Crown copyright 2022. UK Health Security Agency gateway number: 2022616. Kurdish version